

Superior Court of Washington, County of _____
Высший суд штата Вашингтон, округ

In the Guardianship of:
По вопросу опеки:

Respondent/s (*minors/children*)
Ответчик/и
(*несовершеннолетние/дети*)

No. _____
№

Notice of Hearing about Terminating or Changing a Minor Guardianship or Non-Parent Custody Order
Уведомление о слушании по поводу прекращения или изменения опеки над несовершеннолетним или приказа о физической опеке над несовершеннолетним со стороны лица, не являющимся родителем

(NTHG)
(*NTHG*)

Clerk's action required: **1**
Необходимо действие секретаря суда: 1

[] Interpreter required in:
_____ (language)

Требуется устный переводчик на:
(**язык**)

Notice of Hearing about Terminating or Changing a Minor Guardianship or Non-Parent Custody Order
Уведомление о слушании по поводу прекращения или изменения опеки над несовершеннолетним или приказа о физической опеке над несовершеннолетним со стороны лица, не являющимся родителем

To: The parents, children, guardian, custodian, court clerk, and all people who must get notice:
Кому: *Родителям, детям, опекуну, лицу, которому по суду была назначена физическая опека, секретарю суда и всем лицам, которые должны получить уведомление:*

1. A party (*name*) _____ has scheduled a court hearing:



Сторона (имя и фамилия)
назначила судебное слушание:

for: _____ at: _____ [] a.m. [] p.m.
для: _____ в: _____ [-] утра [-] дня/вечера
Date Date Time Time
Дата Время

at: _____
в: _____
Court's Address
Адрес суда

in: _____
в: _____
Room or Department
Кабинет или отдел

with: _____
у: _____
Judge/Commissioner's name or Docket/Calendar
Имя и фамилия судьи или мирового судьи или номер дела в списке дел,
назначенных к слушанию/календарном графике

Warning! If you do not go to the hearing above, the court may sign orders without hearing your side.

Внимание! Если вы не посетите указанное выше слушание, суд может подписать приказы, не выслушав заявления вашей стороны.

This hearing is because (name) _____ is asking the court to:
Это слушание проводится потому, что (имя и фамилия) _____ просит суд:

- [] Terminate the guardianship/non-parent custody order.
Прекратить действие приказа об опеке/физической опеке со стороны лица, не являющегося родителем.
- [] Change the guardianship/non-parent custody order.
Изменить приказ об опеке/физической опеке со стороны лица, не являющегося родителем.
- [] Remove the guardian and appoint (name) _____
_____ as a successor guardian.
Отстранить опекуна и назначить (имя и фамилия) _____
в качестве опекуна-преемника.

2. How to respond. Как ответить.

Step 1: Fill out a response. You can use *Declaration of (name) _____*
(form FL All Family 135).

Шаг 1: Заполнить ответ. Вы можете использовать декларацию (имя и фамилия) _____
(form FL All Family 135).

Step 2: Serve (give) a copy of your form to the people listed in the Notice Attachment. You may use certified mail with return receipt requested. For more information on how to serve, read Superior Court Civil Rule 5.

Шаг 2: **Вручите** (передайте) копию вашей формы лицам, указанным в приложении к уведомлению. Вы можете использовать сертифицированную почту с уведомлением о вручении. Для получения дополнительной информации о вручении, прочтите Правило 5 гражданского судопроизводства Высшего суда.

Step 3: **File** your original form with the court clerk at this address:

Шаг 3: **Подайте** оригинал формы секретарю суда по этому адресу:

Superior Court Clerk, _____ County
Superior Court Clerk, _____ Округ

Address City State Zip
Адрес Город Штат Почтовый индекс



Person asking for this hearing signs here
Место для подписи лица, запрашивающего это слушание

Print name (if lawyer, also list WSBA #) Date
Имя и фамилия печатными буквами (если вы адвокат, то нужно указать номер WSBA) Дата

The following is my contact information:
Моя контактная информация:

Email: _____
Адрес электронной почты:

Phone (Optional): _____
Телефон (по желанию):

I agree to accept legal papers for this case at the following address (*this does not have to be your home address*):
Я соглашаюсь принимать юридические документы по этому делу по следующему адресу (*это не обязательно должен быть ваш домашний адрес*):

Street Address or PO Box City State Zip
Адрес с указанием улицы и номера дома или почтового ящика Город Штат Почтовый индекс

Note: You and the other party/ies may agree to accept legal papers by email under Civil Rule 5 and local court rules.

Примечание: Вы и другая сторона (стороны) можете договориться о получении юридических документов по электронной почте в соответствии с Правилom гражданского судопроизводства 5 и местными правилами судопроизводства

Notice Attachment:
List of People to be Served or Given Notice
Приложение к уведомлению:
список лиц, которым необходимо вручить или передать
уведомление

Important! Petitioner must have a copy of this *Notice* and the *Petition* **served** on:
Важно! Податель заявления обязан **личным вручением** предоставить копию данного уведомления:

- The children's parents
Родителям ребенка
- The children (if age 12 or older), if not the petitioner
Детям (если им 12 лет или больше), если они не являются заявителем
- The guardian or custodian of the children
Опекуну или попечителю детей
- Any other party ordered by the court to receive notice.
Любой другой стороне, для которой судом было назначено получение уведомления.

1. People who must be served:
Лица, которым должны быть вручены документы:

Relationship <i>Степень родства</i>	Name <i>Имя и фамилия</i>	Address <i>Адрес</i>
Parent 1 <i>Родитель 1</i>		
Parent 2 <i>Родитель 2</i>		
Guardian/Custodian of the child <i>Попечитель/опекун ребенка</i>		
[] The child is age 12 or older <i>Ребенок в возрасте 12 лет и старше</i>		

<p><input type="checkbox"/> Anyone ordered by the court to receive notice <i>Кто-либо, для кого судом было назначено получение уведомления</i></p>		
<p><input type="checkbox"/> Anyone ordered by the court to receive notice <i>Кто-либо, для кого судом было назначено получение уведомления</i></p>		